

Số: 2006 /NĐND-KHĐTVT

V/v: Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài năm 2024 cho CBCNV có thành tích xuất sắc của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV

Lạng Sơn, ngày 17 tháng 10 năm 2024

Kính gửi: Các nhà quan tâm

Công ty Nhiệt điện Na Dương-TKV có kế hoạch tổ chức tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV năm 2024 theo kế hoạch dự kiến sẽ tổ chức cho CBCNV của công ty tham quan, nghỉ mát 5 ngày 4 đêm tại Bắc Kinh, Trung Quốc trong giai đoạn từ 11/2024 đến 12/2024. Bằng văn bản này Công ty Nhiệt điện Na Dương-TKV thông báo và mời các nhà quan tâm tham gia lập chương trình chi tiết và báo giá dịch vụ tại thời điểm dự kiến trên với những nội dung cụ thể như sau:

1. Mục đích ý nghĩa

- Thông qua các hoạt động tham quan, nghỉ mát nhằm cổ vũ động viên CBCNV-LĐ thi đua phát huy nội lực lập thành tích cao nhất thực hiện thắng lợi các chỉ tiêu, kế hoạch năm 2024 của Công ty;

- Tham quan, nghỉ mát tạo điều kiện và cơ hội nhiều hơn nữa để người lao động được vui chơi, giải trí sau những ngày làm việc, có cơ hội được tìm hiểu, hưởng thụ văn hóa, phát triển thể lực đáp ứng được yêu cầu của sự nghiệp công nghiệp hóa, hiện đại hóa.

2. Thành phần: CBCNV, người lao động theo chỉ tiêu theo Nghị quyết liên tịch giữa Công đoàn và Giám đốc là 46 người.

3. Thời gian: Thời gian dự kiến từ tháng 11 năm 2024 đến tháng 12 năm 2024, tổ chức đi thành 02 đoàn mỗi đoàn cách nhau tối thiểu 01 ngày.

4. Địa điểm: Bắc Kinh- Trung Quốc

(Lịch trình đính kèm)

5. Yêu cầu về tính hợp lệ đối với nhà cung cấp báo giá:

Nhà cung cấp tham gia thực hiện phải đáp ứng các yêu cầu về tính hợp lệ như sau:

- Được đăng ký thành lập, hoạt động hợp pháp theo quy định của pháp luật, kinh doanh lĩnh vực dịch vụ du lịch;

- Hạch toán tài chính độc lập;

- Không đang trong quá trình giải thể; không bị kết luận đang lâm vào tình trạng phá sản hoặc nợ không có khả năng chi trả theo quy định của pháp luật;

- Không có trên trong danh sách các Nhà cung cấp bị cấm tham gia quá trình lựa chọn nhà cung cấp của ĐLTKV, trên Hệ thống đấu thầu quốc gia.

6. Yêu cầu về năng lực và kinh nghiệm đối với nhà cung cấp:

Nhà cung cấp phải cam kết có đủ năng lực, kinh nghiệm thực hiện gói cung cấp.

- Đã thực hiện các hợp đồng tham quan, du lịch ngoài nước trong đó có phương tiện di chuyển bằng tàu bay (bản sao Hợp đồng, thanh lý hợp đồng, hóa đơn (nếu có)).

7. Các yêu cầu khác:

- Hiệu lực của bản chào giá: 40 ngày kể từ ngày phát hành.

- Giá cố định, bao gồm thuế tại thời điểm báo giá, phí (nếu có).

8. Hình thức báo giá:

- Bản báo giá và biểu giá phải do đại diện hợp pháp của nhà cung cấp báo giá ký tên, đóng dấu. Trường hợp ký thay thì người ký phải được ủy quyền của đại diện hợp pháp của nhà cung cấp kèm theo giấy ủy quyền, quyết định giao việc hoặc văn bản tương đương.

- Bản báo giá và các tài liệu kèm theo phải được gửi trong phong bì dán kín ghi nội dung báo giá, có niêm phong và gửi trực tiếp về Phòng Kế hoạch Đầu tư Vật tư – Công ty Nhiệt điện Na Dương khu 4 thị trấn Na Dương-Lộc Bình - Lạng Sơn: Điện thoại: 02053.844.263.

Đồng thời nhà cung cấp báo giá gửi báo giá và tài liệu về địa chỉ email: naduong@vinacominpowers.vn hoặc kehoachndpc@gmail.com

- Thời hạn kết thúc nhận báo giá: ngày 21/10/2024

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của nhà cung cấp. /

Nơi nhận:

- Trang Web TKV (để đăng tải);
- Trang Web dienluctkv (để đăng tải);
- PGĐ, KTT (e-copy);
- Lưu VT, KHĐTVT, Th.



Phạm Đức Tuyên

LỊCH TRÌNH

NA DƯƠNG - HÀ NỘI – BẮC KINH – HÀ NỘI – NA DƯƠNG

Thời gian: 5 ngày 4 đêm Dự kiến đi trong tháng 11-12/2024

Hãng hàng không: Air China

1. NGÀY 1 NA DƯƠNG - HÀ NỘI – BẮC KINH (Ăn Sáng tại Lạng Sơn, ăn trưa tại sân bay Nội Bài, ăn tối tại Bắc Kinh)

- Xe đón đoàn tại Na Dương và đưa đoàn ra sân bay quốc tế Nội Bài đáp chuyến bay CA742 lúc 13h55-18h25 đi Bắc Kinh. Ăn sáng trên đường đi sân bay, ăn trưa tại sân bay.

- Tới sân bay Bắc Kinh, đón đoàn về khách sạn nhận phòng, nghỉ ngơi. Ăn tối tại nhà hàng, nghỉ đêm ở Bắc Kinh.

2. NGÀY 2 BẮC KINH – VẠN LÝ TRƯỜNG THÀNH (Ăn Sáng, Trưa, Tối)

- Tham quan Vạn Lý Trường Thành được xây dựng cách đây hơn 2.500 năm.

- Ăn trưa tại nhà hàng

- Tham quan sân vận động Tổ Chim - nơi diễn ra lễ khai mạc và bế mạc Olympic Bắc Kinh 2008

- Mua sắm các sản phẩm bảo thạch.

- Ăn tối tại nhà hàng, nghỉ đêm ở Bắc Kinh.

3. NGÀY 3 BẮC KINH – TỬ CẨM THÀNH (Ăn Sáng, Trưa, Tối)

- Thăm quan Quảng Trường Thiên An Môn, Đại Lễ Đường, Đài Tưởng Niệm Các Anh Hùng Liệt Sĩ, nhà Tưởng Niệm Mao Chủ Tịch (bên ngoài)

- Thăm quan Cố Cung (Tử Cẩm Thành). (Lưu ý: Trong thời điểm không lấy được vé vào Cố Cung (Tử Cẩm Thành) do theo quy định mới của Chính phủ hạn chế số lượng người tham quan trong các dịp cao điểm hoặc dịp lễ thì sẽ đổi đi Phủ Hòa Thân),

- Ăn trưa tại nhà hàng,

- Thăm quan Đường Tiền Môn,

- Kiểm tra sức khỏe miễn phí tại nhà thuốc Đồng Nhân Đường.

- Ăn tối tại nhà hàng, nghỉ đêm tại Bắc Kinh.

4. NGÀY 4 BẮC KINH – DI HÒA VIÊN (Ăn Sáng, Trưa, Tối) Tham quan:

- Mua sắm các sản phẩm cao su về làm quà.

- Thăm quan Di Hoà Viên - Cung điện mùa hè của các vua chúa đời Minh, Thanh với Cung Từ Hy, Tháp Dâng Hương, Hồ Côn Minh, Vạn Thọ Đường.

- Phố Tô Châu trong Di Hòa Viên.

- Ăn trưa tại nhà hàng.

- Tự do đi mua sắm tại các Trung tâm thương mại Vương Phủ Tỉnh



- Công Viên Thiên Đàn
- Ăn tối tại nhà hàng, nghỉ đêm tại Bắc Kinh.

NGÀY 5 BẮC KINH – HÀ NỘI – NA DƯƠNG (Ăn Sáng tại Bắc Kinh, ăn trưa tại Hà Nội)

- Di chuyển ra sân bay đáp chuyến bay CA741 lúc 09h40 -12h35 về Hà Nội.

- Ăn trưa trên đường về. Kết thúc chuyến đi.

* Yêu cầu:

- Vé máy bay theo chương trình Hà Nội - Bắc Kinh - Hà Nội (Hàng không Air China).

- Xe đưa đón sân bay khứ hồi Na Dương – Nội Bài – Na Dương.

- Khách sạn theo chương trình tiêu chuẩn 4 sao địa phương tại Bắc Kinh (2 người / phòng tại khách sạn, lẻ khách ở 3

- Ăn các bữa theo chương trình

Ngày 1: Ăn Sáng, Trưa, Tối (sáng trưa tại Việt Nam, tối Trung quốc)

Ngày 2: Ăn Sáng, Trưa, Tối (Trung quốc)

Ngày 3: Ăn Sáng, Trưa, Tối (Trung quốc)

Ngày 4: Ăn Sáng, Trưa, Tối (Trung quốc)

Ngày 5 Ăn Sáng, Trưa, Tối (sáng Trung quốc, trưa tối Việt Nam)

9 bữa chính: 7 bữa ở Trung Quốc (40NDT/bữa), 02 bữa ở Việt Nam (400.000 đ/suất).

04 bữa sáng ở Trung Quốc, 01 bữa ở Việt Nam (Hôm đi)

- Xe ô tô đưa đón theo chương trình.

- Vé vào cửa các điểm thăm quan theo chương trình.

- Visa vào Trung Quốc cho người Việt Nam (visa đoàn)

- Nước uống trên ô tô 1 chai/người/ngày.

- Bảo hiểm du lịch

- Tiền tip cho lái xe và HDV địa phương

Yêu cầu chung báo giá :

- Báo giá cần nêu rõ thời gian bắt đầu, kết thúc chương trình trong từng ngày cụ thể.
- Báo giá nêu rõ vị trí khách sạn (dự kiến), khoảng cách từ khách sạn đến các điểm tham quan, phương tiện di chuyển trong ngày.
- Báo giá nêu rõ trương trình cụ thể điểm tham quan mất phí hay không mất phí.
- Vé vào các điểm tham quan mất phí, điểm tham quan Vạn Lý Trường Thành có bao gồm vé cáp treo hay không.

Căn cứ và báo giá và lịch trình tour phù hợp nhất của nhà cung cấp Chúng tôi sẽ chọn làm căn cứ để phê duyệt thực hiện.